

USER MANUAL



Orion



PowerLocus

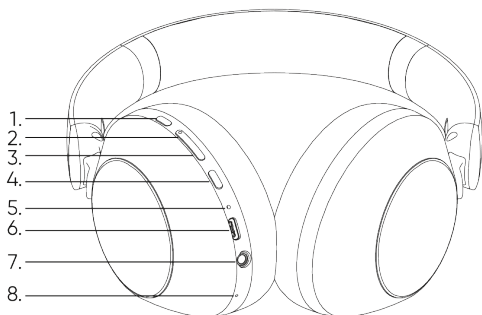
Support Email : info@powerlocus.com

Specifications

- Bluetooth Version: 5.4
- Working Distance Range: 10M
- Speaker dimension: 40 mm
- Frequency Range: 20Hz-20kHz
- Charging Voltage: DC 5V
- Sensitivity: 100dB+/-3dB
- Charging time: around 3 hours
- Playtime: 70 Hours (70% volume)
- Frequency band: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Operating frequency: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Rated power consumption: 20mw
- Maximum output power: < 10 dBm
- Operating temperature of the products: -20 to 60 celsuis.

DEVICE LAYOUT

1. On/off, Play/pause button
2. Volume+/Next song
3. Volume-/Previous song
4. EQ Mode Button
5. Battery/Charging indicator
6. Type-C charging port
7. AUX port
8. MIC



CHARGING

1. Connect the charger to the charging port.
2. While charging the LED indicator will be solid red. When fully charged the LED indicator will turn off automatically.

HOW TO CHANGE THE EQ MODE?

In Bluetooth mode, Just click the EQ mode button and the headphone will announce the change of the EQ – Pop , Bass, Rock and Vocal.

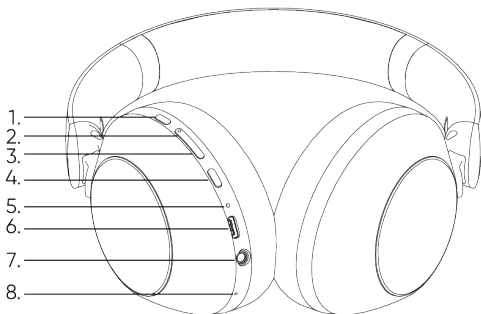
PAIRING

1. Turn on the headphones by pressing and holding down the On/Off (1) button on the headphones for three seconds.

2. The device's LED indicator will illuminate. The LED indicator light will blink between red and blue when it is in pairing mode.
3. On the mobile device(smartphone/tablet) turn on the BT connection.
4. Select "PowerLocus Orion" in the available Wireless devices on your mobile device.

FUNCTIONS

You can operate the headphones with the buttons on the headphone. Please check below instruction



Play/pause music	Press (1)
Pick up phone call	Short press (1)
Reject phone call	Long (2s) press
End phone call	Short press (1)
Next song	Long press (2)
Previous song	Long press (3)
Next song	Long press (2)
Previous song	Long press (3)
Volume +	Short press (2)
Volume -	Short press (3)
EQ more button	Press (4)
Siri/Google Assistant	2s press (1)

Factory reset the connection:

By holding the „-“ button and EQ button at the same time for 5-6 seconds, the headphones will disconnect from the paired device and the LED will change from solid BLUE to Flashing BLUE/RED.

Once disconnected, you can repeat the action for reset again, so the Bluetooth memory will be deleted fully.

CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus Orion is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (powerlocus.com/doc)
Frequency: 2402-2480 MHz
Max radio frequency power: 100 mW (EIRP) GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by

turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

ISED Canada Statement:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada 's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: this device may not cause interference and this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation Exposure limits set forth for an uncontrolled environment to maintain compliance with IC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 0mm the radiator your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Déclaration du Canada:

Ce dispositif contient un (S) émetteur (S)/ récepteur (S) exempté (S) de licence qui respecte l'innovation, Science et développement économique Canada a exempté le ou les RSS de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
- 2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant entraîner un

Hereby, GL GRUP-2015 LTD declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit:
<https://powerlocus.com/doc-uk-orion>

For customers in the UK

STATEMENT OF COMPLIANCE

Model No.: Orion

Name and address of the manufacturer's authorized representative: GL GRUP-2015 LTD, Unit J. Hove Technology Centre, Hove BN3 7ES United Kingdom
This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: GL GRUP-2015

Aleksandar
Glushkov
General
Manager



fonctionnement indésirable du dispositif.
Exposition au rayonnement: cet équipement est conforme au rayonnement Canada
Les limites d'exposition fixées pour un environnement non contrôlé afin de maintenir la conformité avec les lignes directrices d'exposition aux RF d'IC. Cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 0mm du radiateur de votre corps. Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

LTD, Vasil Levski 36, Dryanovo 5370 , Bulgaria

Object of the statement: Wireless Headphones

The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security) Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:

Defined support period for security updates: 2026-01-01 Additional information:

Note(s): Signed for and on behalf of: GL GRUP 2015 LTD.

Dryanovo BG ,
2024-06-07
Registered Office:
GL GRUP-2015 LTD,
Vasil Levski 36,
Dryanovo 5370 ,
Bulgaria

Battery Manufacturer:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO. LTD. Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to

remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.



DANGER!

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.

If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and contact PowerLocus. In particular, be careful in the following cases: - When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water - When using the unit in the rain or snow, or in humid conditions. If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of

clothing, the unit may get wet. Never insert the USB plug when the headphone or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

Safety Precautions

Please DO NOT use adapters more than DC5V 1A! Please use the original cable supplied with the package as different cables could harm the product and void its warranty.

Attention – Magnetic Fields

Magnetic fields are being generated by this product that could cause interference with cardiac pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Please always maintain at least 10cm/3.94 inch distance between the headphone and the pacemaker, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt!

Safety Precautions for the Batteries:

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions. Always dispose of

NOTICE

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.

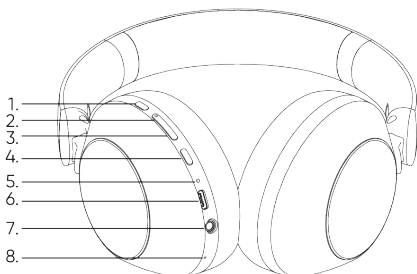
Kundenservice E-Mail: info@powerlocus.com

Technischen Daten:

- Bluetooth-Version: 5.4
- Betriebsreichweite: 10 m
- Lautsprecher Größe: 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
- Ladepannung: DC 5V
- Empfindlichkeit: 100 dB +/- 3 dB
- Aufladezeit: ca. 3 Stunden
- Spielzeit: 70 Stunden (70 % Lautstärke)
- Frequenzbereich: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Betriebsfrequenz: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Nennleistung: 20 MW
- Maximale Ausgangsleistung: < 10 dBm
- Betriebstemperatur des Produkts: 20°C~60°C

GERÄTEAUFBAU

1. Ein/Aus, Wiedergabe/Pause-Taste
2. Lautstärke +/Nächster Titel
3. Lautstärke -/Vorheriger Titel
4. EQ Mode-Taste
5. Batterie-/Ladezustandsanzeige
6. Typ-C-Ladeanschluss
7. AUX-Anschluss
8. MIC



AUFLADEN

1. Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss an.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige durchgehend rot. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige automatisch aus.

WIE ÄNDERT MAN DEN EQ-MODUS?

Klicken Sie im Bluetooth-Modus einfach auf die Schaltfläche „EQ-Modus“ und der Kopfhörer meldet die Änderung des EQ – Pop, Bass, Rock und Vocal.

KOPPELN

1. Schalten Sie den Kopfhörer ein, indem Sie

die Ein/Aus-Taste (1) am Kopfhörer drei Sekunden lang gedrückt halten.

holding down the On/Off (1) button on the headphones for three seconds.

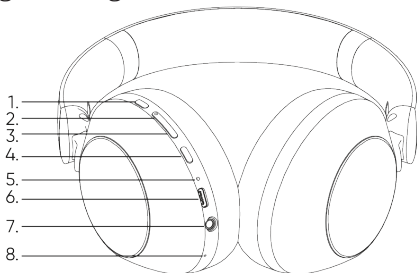
2. Die LED-Anzeige des Geräts leuchtet auf. Die LED-Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau, wenn sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.

3. Schalten Sie auf dem mobilen Gerät (Smartphone/Tablet) die Bluetooth-Verbindung ein.

4. Wählen Sie "PowerLocus Orion" unter den verfügbaren kabellosen Geräten auf Ihrem Mobilgerät aus.

FUNCTIONS

Sie können den Kopfhörer mit den Tasten am Kopfhörer bedienen. Bitte beachten Sie die folgenden Angaben:



Musik abspielen/pausieren	Drücken Sie (1)
Anruf annehmen	Kurz drücken (1)
Anruf ablehnen	2s lang (1) drücken
Anruf beenden	Kurz drücken (1)
Nächster Titel	Lang drücken (2)
Vorheriger Titel	Lang drücken (3)
Lautstärke +	Kurz drücken (2)
Lautstärke -	Kurz drücken (3)
EQ-Modus	Kurz drücken (4)
Siri/Google Assistant	2s (1) drücken

Bluetooth zurücksetzen:

Wenn Sie die „-“-Taste und die EQ-Taste gleichzeitig 5-6 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Verbindung zwischen dem Kopfhörer und dem gekoppelten Gerät getrennt und die LED wechselt von durchgehendem BLAU zu blinkendem BLAU/ROT. Nach dem Trennen der Verbindung können Sie den Vorgang zum Zurücksetzen wiederholen, damit der Bluetooth-Speicher vollständig gelöscht wird.

Batteriehersteller:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO.LTD. Address:1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China"

CE

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus Orion den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: (powerlocus.com/doc) Frequenz: 2402 - 2480 MHz Maximale Hochfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)

Maximale

Hochfrequenzleistung: 100

mW (EIRP) GL GRUP-2015

LTD.36 VASIL LEVSKI

STRASSE 5370

DRYANOVO, BULGARIEN



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte) Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das

Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von

Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Bitte verwenden Sie KEINE Adapter mit mehr als DC5V 1A! Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Originalkabel, da andere Kabel das Produkt beschädigen und die Garantie ungültig machen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an PowerLocus. Seien Sie insbesondere in den folgenden Fällen vorsichtig: - Wenn Sie das Gerät in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters verwenden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in ein mit Wasser gefülltes Waschbecken oder einen Behälter fällt. - Wenn Sie das Gerät im Regen oder Schnee oder bei feuchten Bedingungen verwenden. Wenn Sie das Gerät mit nassen Händen berühren oder das Gerät in die Tasche eines feuchten Kleidungsstücks stecken, kann das Gerät nass werden. Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn der Kopfhörer oder das Ladekabel nass ist. Wenn der USB-Stecker eingesteckt wird, während das Gerät oder das Ladekabel nass ist, kann es durch



GEFAHR!

Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie den Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden und stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Level ein. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hördauer.

Flüssigkeiten (Leitungswasser, Seewasser, Softdrinks usw.) oder Fremdkörper auf dem Gerät oder dem Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen und zu anormaler Wärmeentwicklung oder Fehlfunktionen führen.

Achtung – Magnetfelder

Von diesem Produkt werden Magnetfelder erzeugt, die Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten verursachen können. Bitte halten Sie immer mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Kopfhörer und dem Herzschrittmacher, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten. Fragen Sie vor der Verwendung Ihren Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät wie einen Herzschrittmacher oder einen programmierbaren Shunt tragen!

Sicherheitsvorkehrungen für die Batterien:

Setzen Sie die Batterien (Batteriepack oder eingesetzte Batterien) nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus. Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, da dies zu Überhitzung und thermischem Durchgehen führen kann.

Sekundärzellen oder Batterien nicht auseinandernehmen, öffnen oder zerkleinern. Wenn eine Zelle ausläuft, vermeiden Sie, dass die Flüssigkeit mit Haut oder Augen in Kontakt kommt. Wenn es doch einmal zu Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Sekundärzellen und Batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Beachten Sie immer die Anweisungen des Herstellers oder das

Produkthandbuch für die richtigen Ladeanweisungen. Entsorgen Sie sie immer ordnungsgemäß.

HINWEIS

1. Halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie, es an feuchte Orte zu legen.
 2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen. Hohe Temperaturen können zu Schäden führen.
 3. Halten Sie es von kalten Temperaturen fern, um interne Schäden zu vermeiden.
 4. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
 5. Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen.
 6. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden.
- Verwenden Sie zum Aufladen das Typ-C-Ladekabel, das im Lieferumfang enthalten ist.

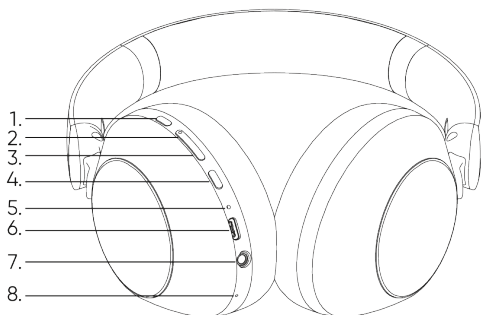
Assistance par email: info@powerlocus.com

Caractéristiques

- Version Bluetooth : 5.4
- Portée de fonctionnement : 10m
- Dimension haut-parleur : 40mm
- Gamme de fréquence : 20Hz-20kHz
- Tension de charge : 5V courant continu
- Niveau sonore : 100dB $\pm$ 3dB
- Temps de charge : environ 3 heures
- Temps d'écoute: 70 heures (volume à 70%)
- Bande de fréquences : 2,400GHz – 2,4835GHz
- Fréquence de fonctionnement : 2400MHz - 2483,5MHz
- Consommation électrique évaluée : 20mW
- Puissance de sortie maximale : < 10dBm
- Température de fonctionnement : -20°C à 60°C

APERÇU DU PRODUIT

1. Allumer/éteindre, lecture/pause
2. Monter le volume/Musique suivante
3. Baisser le volume/Musique précédente
4. Bouton de mode EQ
5. Indicateur de charge de la batterie
6. Port de charge USB type C
7. Port auxiliaire
8. Micro



CHARGE

1. Connectez le chargeur au port de charge.
2. Pendant la charge, l'indicateur LED reste rouge. Lorsque le casque est complètement chargé, l'indicateur LED s'éteint automatiquement.

SÉLECTION DU MODE EQ?

En mode Bluetooth, il suffit de cliquer sur le bouton du mode EQ pour que le casque annonce le changement de l'EQ - Pop, Bass, Rock et Vocal.

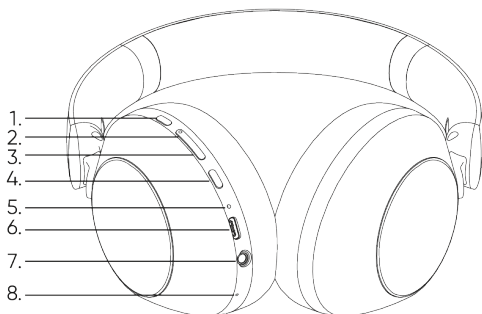
CONNEXION BLUETOOTH

1. Allumez le casque en restant appuyé trois secondes sur le bouton allumer/éteindre (1)

2. L'indicateur LED du casque s'allume et clignote rouge/bleu lorsqu'il est en mode connexion.
3. Allumez le Bluetooth de votre appareil (smartphone, tablette).
4. Sélectionnez « PowerLocus Orion » dans les connexions détectées par votre appareil.

COMMANDES

Vous pouvez gérer le casque grâce à ses boutons intégrés. Vous trouverez les commandes ci-dessous.



Lecture/pause de la musique	Appui (1)
Répondre à un appel	Appui court (1)
Refuser un appel	Appui 2s (1)
Raccrocher d'un appel	Appui court (1)
Musique suivante	Appui 2s (2)
Musique précédente	Appui 2s (3)
Monter le volume	Appui court (2)
Baisser le volume	Appui court (3)
Sélection du mode EQ	Appui (4)
Assistant Siri/Google	Appui 2s (1)

Réinitialisation Bluetooth:

En maintenant le bouton « - » et le bouton EQ en même temps pendant 5-6 secondes, les écouteurs se déconnecteront de l'appareil apparié et la LED passera du bleu fixe au bleu/rouge clignotant. Une fois déconnecté, vous pouvez répéter l'action de réinitialisation, de sorte que la mémoire Bluetooth sera entièrement supprimée.

CE

Par la présente, GL Grup-2015 LTD déclare que le casque audio PowerLocus Orion est conforme aux conditions essentielles et autres conditions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : powerlocus.com/doc.

Fréquence : 2402 – 2480 MHz

Puissance max de fréquence radio : 100 mW (EIRP)



Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une

connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale

ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Fabricant de batterie:

ZHONGSHAN JINGYU
ELECTRONICS CO.,
LTD. Address: 1-3 F, Building 25,
Qiaoguang Industrial Zone, NanLang
Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.
China

Veuillez NE PAS utiliser d'adaptateurs supérieurs à DC5V 1A ! Veuillez utiliser le câble d'origine fourni avec l'emballage, car des câbles différents pourraient endommager le produit et annuler sa garantie.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez PowerLocus. Soyez particulièrement prudent dans les cas suivants :

Lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'un évier ou d'un récipient de liquide. Faites attention à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau
Lors de l'utilisation de l'appareil sous la



DANGER!

Afin d'éviter des dommages de l'audition, limitez le temps d'utilisation du casque au volume maximum et laissez-le à un volume sécuritaire. Plus le volume est élevé, moins le l'écoute sera sécuritaire dans la durée.

pluie ou la neige, ou dans des conditions humides.

Si vous touchez l'appareil avec les mains mouillées ou si vous placez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, l'appareil peut être mouillé. N'insérez jamais la prise USB lorsque le casque ou le câble de chargement est mouillé. Si la fiche USB est insérée alors que l'appareil ou le câble de chargement est mouillé, un court-circuit peut se produire en raison de la présence d'un liquide (eau du robinet, eau de mer, boisson gazeuse, etc.) ou de corps étrangers sur l'appareil ou le câble de chargement, et provoquer une génération de chaleur anormale. ou un dysfonctionnement.

Attention – Champs magnétiques

Des champs magnétiques sont générés par ce produit et pourraient provoquer des interférences avec le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et d'autres implants. Veuillez toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre le casque et le stimulateur cardiaque, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants.

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable!

Précautions de sécurité pour les piles:

N'exposez pas les batteries (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive, telle que le

soleil, le feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des températures extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquez pas les piles ou batteries secondaires.

En cas de fuite cellulaire, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.

Les piles secondaires et les batteries doivent être chargées avant utilisation. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour connaître les instructions de chargement appropriées.

Jetez toujours correctement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Gardez le produit au sec, ne le laissez pas dans un endroit humide.
2. Ne pas le laisser au contact direct du soleil ou à haute température. De hautes températures peuvent endommager le casque.
3. Ne pas exposer à de basses températures qui peuvent créer des dommages internes.
4. Ne pas démonter le produit.
5. Éviter de le faire tomber.
6. Ne pas continuer de charger le produit après plus de 10 heures.
7. Lors de la charge, utilisez le câble USB type C fourni avec le produit.

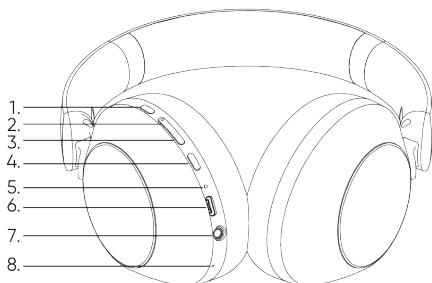
Supporto Email: info@powerlocus.com

Specifiche tecniche

- Bluetooth Versione: 5.4
- Portata wireless di lavoro: 10M
- Dimensioni del driver audio: 40 mm
- Gamma di frequenza: 20Hz-20kHz
- Tensione di carica: DC 5V
- Sensibilità: 100dB+/-3dB
- Tempo di ricarica: in giro 3 ore
- Tempo di gioco: 70 Ore (70% volume)
- Banda di frequenza: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frequenza di funzionamento: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Consumo energetico nominale: 20mw
- Potenza massima in uscita: < 10 dBm
- Temperatura di esercizio dei prodotti: -20C~60C

DISPOSITIVO DI LAYOUT

1. On/off, Play/pause pulsante
2. Volume+/Prossima canzone
3. Volume-/Canzone precedente
4. Pulsante modalità EQ
5. Batteria/Carica indicatore
6. Type-C porta di ricarica
7. AUX porta
8. MIC



CARICA

1. Collegare il caricabatterie alla porta di ricarica.
2. Durante la carica l'indicatore LED sarà rosso fisso. Quando la carica è completa l'indicatore LED si spegnerà automaticamente.

COME CAMBIARE LA MODALITÀ EQ?

In modalità Bluetooth, basta cliccare sul pulsante della modalità EQ e le cuffie annunceranno il cambio dell'EQ: Pop, Bass, Rock e Vocal.

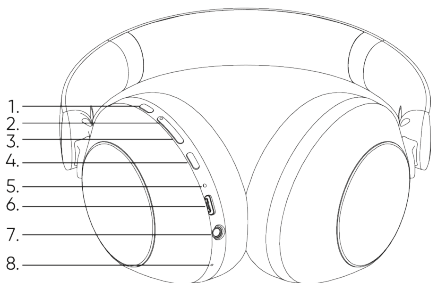
CONNESSIONE TRAMITE BLUETOOTH

1. Accendere le cuffie tenendo premuto il pulsante On/Off (1) sulle cuffie per tre secondi.

2. L'indicatore LED del dispositivo si illuminerà. La spia LED lampeggerà tra rosso e blu quando è in modalità di associazione.
3. Sul dispositivo mobile (smartphone/tablet) attivare la connessione BT.
4. Seleziona "PowerLocus Orion" tra i dispositivi wireless disponibili sul tuo dispositivo mobile.

FUNZIONI

Puoi azionare le cuffie con i pulsanti sulle cuffie. Si prega di controllare le istruzioni di seguito.



Play/ pause music	Premere (1)
Rispondi alla chiamata telefonica	Premere (1)
Rifiutare la chiamata telefonica	Premere a lungo (2s) (1)
Termina chiamata telefonica	Premere (1)
Prossima canzone	Premere a lungo (2)
Canzone precedente	Premere a lungo (3)
Volume +	Premere (2)
Volume -	Premere (2)
EQ Modo	Premere (4)
Siri/Google Assistant	2s Premere a lungo (1)

Reset Bluetooth:

Tenendo premuti contemporaneamente il pulsante “-” e il pulsante EQ per 5-6 secondi, le cuffie si scollegano dal dispositivo abbinato e il LED passa da BLU fisso a BLU/ROSSO lampeggiante. Una volta scollegate, è possibile ripetere nuovamente l'azione di reset, in modo da cancellare completamente la memoria Bluetooth.

CE

Con la presente GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus Orion sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre condizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (powerlocus.com/doc) Frequenza: 2402-2480 MHz Potenza massima della radiofrequenza: 100 mW (EIRP)



Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi

incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

Misure di sicurezza

Se acqua o corpi estranei penetrano nell'unità, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se nell'unità entrano acqua o corpi estranei, interrompere immediatamente l'uso e contattare PowerLocus. In particolare prestare attenzione nei seguenti casi:

- Quando si utilizza l'unità vicino a un lavandino o a un contenitore di liquidi. Fare attenzione che l'unità non cada in un lavandino o in un contenitore pieno d'acqua
 - Quando si utilizza l'unità sotto la pioggia, la neve o in condizioni umide. Se si tocca l'unità con le mani bagnate o si mette l'unità nella tasca di un capo di abbigliamento umido, l'unità potrebbe bagnarsi.
- Non inserire mai la spina USB quando

Attenzione - Campi magnetici

Questo prodotto genera campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di 10 cm tra le cuffie e il pacemaker, i defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti.

Consultare il proprio medico prima dell'uso se si è portatori di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile. Instructions du fabricant ou au manuel du produit pour connaître les instructions de chargement appropriées. Jetez toujours correctement.

Precauzioni di sicurezza per le batterie:

Non esporre le batterie (pacco batteria o batterie installate) a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili, per un lungo periodo.

le cuffie o il cavo di ricarica sono bagnati. Se la spina USB viene inserita mentre l'unità o il cavo di ricarica sono bagnati, potrebbe verificarsi un cortocircuito a causa della presenza di liquidi (acqua di rubinetto, acqua di mare, bibite, ecc.) o corpi estranei sull'unità o sul cavo di ricarica, con conseguente generazione anomala di calore o malfunzionamento. *génération de chaleur anormale. ou un dysfonctionnement.*

**PERICOLO!**

Per evitare danni all'udito, limita il tempo in cui utilizzi le cuffie ad alto volume e imposta il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.

Non sottoporre le batterie a condizioni di temperature estremamente basse che potrebbero causare surriscaldamento e fuga termica. Non smontare, aprire o distruggere le celle secondarie o le batterie.

In caso di perdite da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico. Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per le istruzioni di ricarica corrette. Smaltire sempre correttamente.

AVVISO

1. Mantenere il prodotto asciutto; non collocarlo in luoghi umidi.
2. Tenere lontano dalla luce solare diretta e dalle alte temperature. Le alte temperature possono causare danni.
3. Tenere lontano dalle basse temperature, questo aiuterà a evitare danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere il prodotto.
6. Non continuare a caricare il prodotto per oltre 10 ore.
7. Durante la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica Type-C fornito con il prodotto.

Produttore della batteria:

ZHONGSHAN JINGYU
ELECTRONICS CO.,
LTD.

Address: 1-3 F, Building 25,
Qiaoguang Industrial Zone, NanLang
Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.
China

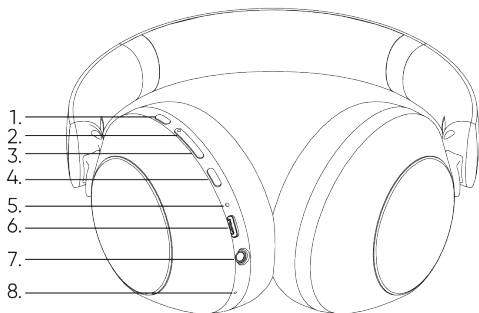
Correo electrónico del soporte técnico: info@powerlocus.com

Especificaciones técnicas

- Bluetooth Versión: 5.4
- Distancia inalámbrica: 10M
- Dimensiones del altavoz: 40 mm
- Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz
- Voltaje de carga: DC 5V
- Sensibilidad del volumen: 100dB+/-3dB
- Tiempo de carga: 3 horas
- Tiempo de juego: 70 Horas (70% volumen)
- Banda de frecuencia: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frecuencia de operación: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Consumo de energía nominal: 20mw
- Potencia máxima de salida: < 10 dBm
- Temperatura de funcionamiento de los productos -20°C ~60°C

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Botón de encendido/apagado, reproducción/pausa
2. Volumen+/Próxima canción
3. Volumen-/ Canción anterior
4. Botón de modo EQ
5. Indicador de batería/carga
6. Type-C puerto de carga
7. Puerto Aux
8. MIC



CARGANDO

1. Conecte el cargador al puerto de carga.
2. Durante la carga, el indicador LED se iluminará en rojo fijo. Cuando esté completamente cargado, el indicador LED se apagará automáticamente.

¿CÓMO CAMBIAR EL MODO DE ECUALIZACIÓN?

En el modo Bluetooth, simplemente haga clic en el botón de modo EQ y el auricular anunciará el cambio de ecualización: pop, graves, rock y vocal.

CONEXIÓN VÍA BLUETOOTH

1. Encienda los auriculares presionando y

manteniendo presionado el botón de encendido/apagado (1) en los auriculares durante tres segundos.

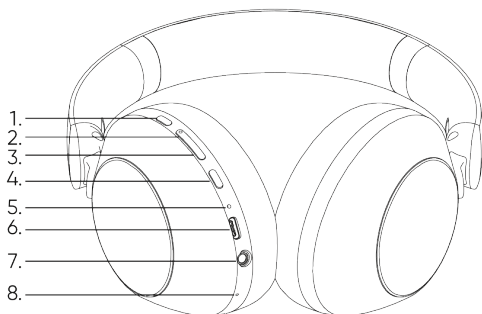
2. L'indicatore LED del dispositivo si illuminerà. La spia LED lampeggerà tra rosso e blu quando è in modalità di associazione.

3. Sul dispositivo mobile (smartphone/tablet) attivare la connessione BT.

4. Seleziona "PowerLocus Orion" tra i dispositivi wireless disponibili sul tuo dispositivo mobile.

FUNCIONES

Puede utilizar los auriculares con los botones de los auriculares. Consulte las instrucciones a continuación.



Reproducir/pausar música	Clic (1)
Pick up phone call	Clic (1)
Reject phone call	Continuamente (2s) presione (1)
End phone call	Clic(1)
Next song	Continuamente presione (2)
Previous song	Continuamente presione (3)
Volume +	Clic (2)
Volume -	Clic (3)
Modo EQ	Clic (4)
Siri/Google Assistant	2s Continuamente presione (1)

Reinicio de Bluetooth:

Manteniendo pulsados el botón «-» y el botón EQ al mismo tiempo durante 5-6 segundos, los auriculares se desconectarán del dispositivo emparejado y el LED cambiará de AZUL fijo a AZUL/ROJO intermitente. Una vez desconectados, puedes repetir la acción para restablecerlos de nuevo, con lo que la memoria Bluetooth se borrará por completo.

CE

Por la presente, GL Grup-2015 LTD declara que los auriculares inalámbricos PowerLocus MoonFly cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: (powerlocus.com/doc) Frecuencia: 2402-2480 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia: 100 mW (EIRP)



Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada,

esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

**¡PELIGRO!**

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro. ¡NO utilice adaptadores de más de DC5V 1A! Utilice el cable original suministrado con el paquete, ya que cables diferentes podrían dañar el producto y anular su garantía.

Si entra agua o materias extrañas en la unidad, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si entra agua o materias extrañas en la unidad, deje de usarla inmediatamente y comuníquese con PowerLocus. En particular, tenga cuidado en los siguientes casos:

- Cuando utilice la unidad cerca de un fregadero o recipiente de líquidos. Tenga cuidado de que la unidad no caiga en un fregadero o recipiente lleno de agua.
- Cuando utilice la unidad bajo la lluvia o la nieve, o en condiciones de humedad.

Si toca la unidad con las manos mojadas o la guarda en el bolsillo de una prenda húmeda, la unidad

podría mojarse.

Nunca inserte el enchufe USB cuando los auriculares o el cable de carga estén mojados. Si se inserta el enchufe USB mientras la unidad o el cable de carga están mojados, se puede producir un cortocircuito debido al líquido (agua del grifo, agua de mar, refrescos, etc.) o materias extrañas en la unidad o el cable de carga, y provocar una generación anormal de calor o mal funcionamiento.

Atención – Campos magnéticos

Este producto genera campos magnéticos que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre los auriculares y el marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes.

¡Consulte con su médico antes de usarlo si tiene un dispositivo médico como un marcapasos o una derivación programable!

Precauciones de seguridad para las baterías:

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares, durante mucho tiempo. No exponga las baterías a condiciones de temperatura extremadamente baja que puedan provocar sobrecalentamiento y fuga térmica. No desmonte, abra ni triture las pilas o baterías secundarias. En caso de que se produzca una fuga

de células, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.

Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas. Deséchelo siempre correctamente.

Fabricante de baterías:
ZHONGSHAN JINGYU
ELECTRONICS CO.,
LTD.

Address: 1-3 F, Building 25,
Qiaoguang Industrial Zone, NanLang
Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.
China

AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y de las altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden provocar daños.
3. Manténgalo alejado de temperaturas frías, esto ayudará a evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer el producto.
6. No continúe cargando el producto durante más de 10 horas.
7. Al cargarlo, utilice el cable de carga tipo C que viene con el producto.

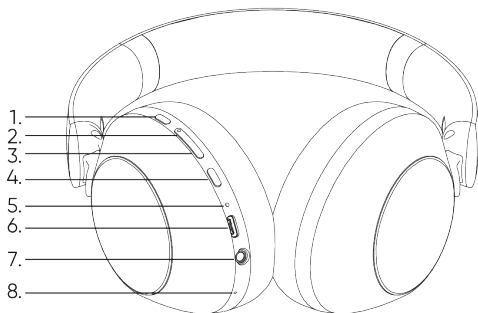
Wsparcie e-mail: info@powerlocus.com

Specyfikacje:

- Wersja Bluetooth: 5.4
- Zasięg roboczy: 10 m
- Wymiar głośnika: 40 mm
- Zakres częstotliwości: 20 Hz - 20 kHz
- Napięcie ładowania: DC 5V
- Wrażliwość: 100 dB +/- 3 dB
- Czas ładowania: około 3 godzin
- Czas odtwarzania: 70 godzin (70% głośności)
- Pasmo częstotliwości: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Częstotliwość pracy: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Znamionowy pobór mocy: 20 mw
- Maksymalna moc wyjściowa: < 10 dBm
- Temperatura pracy produktów: -20°C–60°C

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Przycisk włączania/wyłączania, odtwarzania/pauzy
2. Głośność+/Następny utwór
3. Głośność/poprzedni utwór
4. Przycisk trybu EQ
5. Wskaźnik baterii/ładowania
6. Port ładowania typu C
7. Port AUX
8. MIC



ŁADOWANIE

1. Podłącz ładowarkę do portu ładowania.
2. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED wyłączy się automatycznie.

JAK WŁĄCZYĆ TRYB ANC?

Wystarczy kliknąć przycisk trybu ANC, pojawi się zielone światło, a zestaw słuchawkowy ogłosi "ANC mode ON". Aby go wyłączyć, należy ponownie kliknąć przycisk trybu ANC.

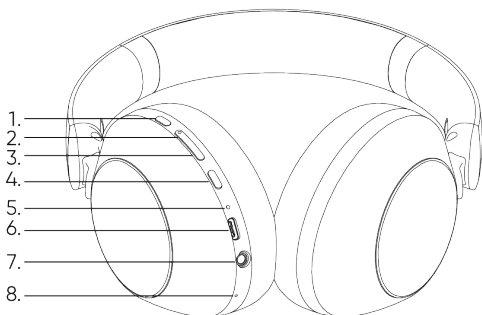
PAROWANIE

1. Włącz słuchawki, naciskając i przytrzymując przez trzy sekundy przycisk włączania/wyłączania (1) na słuchawkach.

2. Wskaźnik LED urządzenia zaświeci się. Wskaźnik LED będzie migać na czerwono i niebiesko, gdy urządzenie będzie w trybie parowania.
3. Na urządzeniu mobilnym (smartfonie/tablecie) włącz połączenie BT.
4. Wybierz "PowerLocus Orion" w dostępnych urządzeniach bezprzewodowych na swoim

FUNKCJE

Słuchawki można obsługiwać za pomocą przycisków na słuchawkach. Sprawdź poniższą instrukcję:



Odtwarzanie/wstrzymywanie muzyki	Prasa (1)
Odbieranie połączeń telefonicznych	Krótkie naciśnięcie (1)
Odrzuć połączenie telefoniczne	Długie (2s) naciśnięcie (1)
Zakończ połączenie telefoniczne	Krótkie naciśnięcie (1)
Następny utwór	Długie naciśnięcie (2)
Poprzedni utwór	Długie naciśnięcie (3)
Dźwięk +	Krótkie naciśnięcie (2)
Dźwięk -	Krótkie naciśnięcie (3)
ANC włączony/wyłączony	Prasa (4)
Siri/Asystent Google	2s naciśnij

Reset Bluetooth:

Przytrzymując przycisk „-” i przycisk EQ w tym samym czasie przez 5-6 sekund, słuchawki rozłączą się ze sparowanym urządzeniem, a dioda LED zmieni kolor ze stałego NIEBIESKIEGO na migający NIEBIESKI/CZERWONY. Po rozłączeniu można ponownie powtórzyć czynność resetowania, dzięki czemu pamięć Bluetooth zostanie całkowicie usunięta.

CE

Niniejszym GL Grup-2015 LTD oświadcza, że bezprzewodowe słuchawki PowerLocus Orion są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi warunkami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (powerlocus.com/doc) Częstotliwość: 2402 - 2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 100 mW (EIRP)



Utylizacja zużytych baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje na terenie Unii Europejskiej i innych krajów posiadających systemy selektywnej zbiórki)

Ten symbol znajduje się na produkcie, baterii lub opakowaniu, oznacza, że produktu i baterii nie należy traktować jako odpadów domowych. Na niektórych bateriach ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest dodawany, jeśli akumulator zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Zapewniając prawidłową utylizację tych produktów i baterii, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, które ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub integralności danych wymagają stałego połączenia z wbudowaną baterią, baterię tę powinien wymieniać wyłącznie

wykwalfikowany personel serwisowy. Aby mieć pewność, że bateria oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny będą właściwie traktowane, po zakończeniu okresu użytkowania produkty te należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W przypadku wszystkich pozostałych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalnym Urzędem Miejskim, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokiej głośności i ustawić głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

NIE używaj adapterów o natężeniu większym niż 5V DC 1A! Należy używać oryginalnego kabla dostarczonego w zestawie, ponieważ inne kable mogą uszkodzić produkt i unieważnić jego gwarancję.

Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciała obce, należy natychmiast przerwać użytkowanie i skontaktować się z firmą PowerLocus. Szczególnie należy zachować ostrożność w następujących przypadkach: - Podczas używania urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika z płynami. Należy uważać, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika wypełnionego wodą - Podczas używania urządzenia w deszczu, śniegu lub w wilgotnych warunkach. Jeśli dotkniesz urządzenia mokrymi rękami lub włożysz urządzenie do kieszeni wilgotnego ubrania, może ono zostać zamoczone. Nigdy nie

wkładaj wtyczki USB, gdy słuchawki lub kabel ładujący są mokre. Jeśli wtyczka USB zostanie włożona, gdy urządzenie lub kabel ładujący jest mokre, może wystąpić zwarcie z powodu cieczy (woda z kranu, woda morska, napoje bezalkoholowe itp.) lub ciał obcych na urządzeniu lub kablu ładującym, co może spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub nieprawidłowe działanie.

Uwaga – pola magnetyczne

Ten produkt generuje pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia w działaniu rozrusznika serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze utrzymywać odległość 10 cm pomiędzy słuchawkami a rozrusznikiem serca, wszczepionymi defibrylatorami (ICD) i innymi implantami. Jeśli jesteś wyposażony w urządzenie medyczne, takie jak rozrusznik serca lub programowalna zastawka, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem!

Środki ostrożności dotyczące baterii:

Nie narażaj baterii (zestawu baterii lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp., przez dłuższy czas. Nie narażaj akumulatorów na działanie ekstremalnie niskich temperatur, które mogą spowodować przegrzanie i niekontrolowaną utratę ciepła. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczone ogniw wtórnych ani akumulatorów. W przypadku wycieku komórki nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć zanieczyszczone miejsce

dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza. Ogniwa wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Aby uzyskać instrukcje dotyczące prawidłowego ładowania, należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją produktu. Zawsze utylizuj

w odpowiedni sposób.

Producent baterii:
ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS
CO., LTD. Address: 1-3 F, Building 25,
Qiaoguang Industrial Zone, NanLang
Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.
China

UWAGA

1. Przechowywać produkt w suchym miejscu; nie umieszczać produktu w wilgotnych miejscach.
2. Przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wysokich temperatur. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie.
3. Chronić przed niskimi temperaturami, co pomoże uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.
4. Nie należy demontować produktu.
5. Należy unikać upuszczenia produktu.
6. Nie należy ładować produktu dłużej niż 10 godzin.
7. Do ładowania należy używać kabla ładującego typu C dostarczonego z produktem.

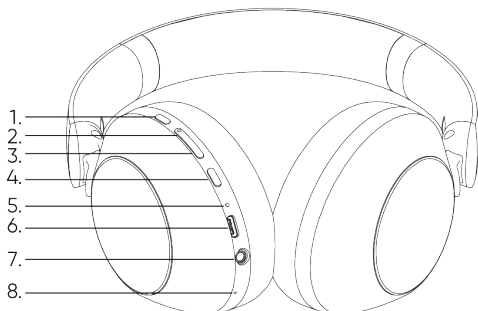
Contact e-mail: info@powerlocus.com

Specificaties

- Bluetooth versie: 5.4
- Werkzaam bereik: 10m
- Luidspreker afmetingen: 40 mm
- Frequentiebereik: 20Hz-20KHz
- Oplaad voltage: DC 5V
- Gevoeligheid: 100dB +- 3dB
- Oplaadtijd: ongeveer 3 uur
- Speeltijd: 70 uur (70% volume)
- Frequentie band: 2.400 GHz - 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Werkzame frequentie: 2.400 MHz - 2.483.5 MHz
- Nominaal stroomverbruik: 20mw
- Maximaal uitgangsvermogen: <10 dBm
- Bedrijfstemperatuur van producten: -20°C ~ 60°

ONDERDELEN

1. Aan/Uit, Afspelen/Pauzeren
2. Volume+/Volgend liedje
3. Volume-/Vorig liedje
4. EQ Mode
5. Batterij/Oplaad indicatielampje
6. Type-C oplaadpoort
7. AUX poort
8. Microfoon



OPLADEN

1. Verbind de oplader met de oplaadpoort.
2. Tijdens het opladen, brandt het LED indicatielampje constant rood. Wanneer het volledig is opgeladen, gaat het ledlampje automatisch uit.

EQ MODUS AANZETTEN

In de Bluetooth-modus klikt u gewoon op de EQ-modusknoop en de hoofdtelefoon kondigt de verandering van de EQ aan – Pop, Bass, Rock en Vocal.

KOPPELEN

1. Zet de koptelefoon aan door de aan/uit knop (1) op de koptelefoon 3 seconden ingedrukt te houden.

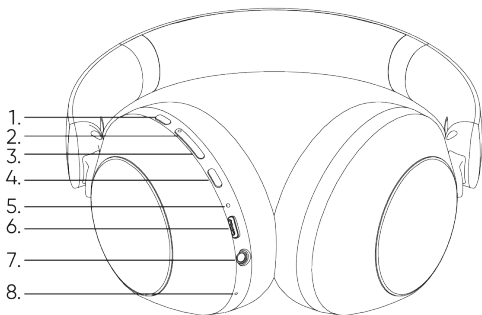
Het ledlampje van het apparaat zal branden. In koppelingsmodus zal het ledlampje afwisselend rood en blauw licht knipperen.

3. Zet op je mobiele apparaat (smartphone/ tablet) de BT verbinding aan.

4. Selecteer "PowerLocus Orion" tussen de beschikbare draadloze apparaten op je mobiele apparaat.

FUNCTIES

Je kunt de koptelefoon bedienen door middel van de knoppen die erop zitten. Zie de onderstaande instructies.



Muziek afspelen/pauzeren	Druk op (1)
Inkomende oproep aannemen	Druk kort op (1)
Inkomende oproep weigeren	Druk lang (2s) op (1)
Telefoongesprek beëindigen	Druk kort op (1)
Volgend liedje	Druk lang op (2)
Vorig liedje	Druk lang op (3)
Volume +	Druk kort op (2)
Volume -	Druk kort op (3)
EQ Mode	Druk kort op (4)
Siri/Google Assistant	Druk lang (2s) op (1)

Bluetooth resetten:

Door de “-” knop en de EQ knop tegelijkertijd 5-6 seconden ingedrukt te houden, zal de hoofdtelefoon de verbinding met het gekoppelde apparaat verbreken en zal de LED veranderen van constant BLAUW naar knipperend BLAUW/ROOD. Zodra de verbinding is verbroken, kunt u de reset-actie nogmaals herhalen, zodat het Bluetooth-geheugen volledig wordt gewist.

CE

Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze koptelefoon PowerLocus Orion aan de essentiële eisen en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU- conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: (powerlocus.com/doc) Frequentie: 2402-2480 MHz. Max radiofrequentie vermogen: 100 mW (EIRP)



Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste

wijze worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van batterijen. Voor meer informatie over het recycleren van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

**GEVAAR!**

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, dien je de koptelefoon niet te lang op hoog volume te gebruiken en stel je het volume in op een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd.

Gebruik GEEN adapters van meer dan DC5V 1A! Gebruik de originele kabel die bij de verpakking is geleverd, aangezien verschillende kabels het product kunnen beschadigen en de garantie ongeldig kunnen maken.

Als er water of vreemde stoffen in het apparaat terechtkomen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met PowerLocus. Wees vooral voorzichtig in de volgende gevallen:

- Bij gebruik van het apparaat in de buurt van een gootsteen of vloeistofcontainer. Zorg ervoor dat het apparaat niet in een gootsteen of container met water valt
- Wanneer u het apparaat gebruikt in de regen of sneeuw, of in vochtige omstandigheden.

Als u het apparaat met natte handen aanraakt of in de zak van

een vochtig kledingstuk stopt, kan het apparaat nat worden.

Steek de USB-stekker nooit in het stopcontact als de hoofdtelefoon of de oplaadkabel nat is. Als de USB-stekker wordt aangesloten terwijl het apparaat of de oplaadkabel nat is, kan er kortsluiting optreden als gevolg van vloeistoffen (kraanwater, zeewater, frisdrank, enz.) of vreemde stoffen op het apparaat of de oplaadkabel, waardoor er abnormale warmte ontstaat. of storing.

Let op – Magnetische velden

Dit product genereert magnetische velden die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand van 10 cm aan tussen de hoofdtelefoon en de pacemaker, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten.

Raadpleeg voor gebruik uw arts als u een medisch apparaat heeft, zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt!

Veiligheidsmaatregelen voor de batterijen:

Stel de batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen die kunnen leiden tot oververhitting en thermische oververhitting.

Demonteer, open of vernietig secundaire cellen of batterijen niet.

Als er een cel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er contact is

geweest, was dan het getroffen gebied met grote hoeveelheden water en zoek medisch advies.

Secundaire cellen en batterijen moeten vóór gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de producthandleiding voor de juiste oplaadinstructies. Gooi het altijd op de juiste manier weg. *busque atención médica. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas. Deséchelo siempre correctamente.*

Batterijfabrikant:

ZHONGSHAN JINGYU

ELECTRONICS CO, LTD.

Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

OPMERKINGEN

1. Houd het product droog; plaats het niet op vochtige plekken.
2. Op afstand houden van direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen beschadiging veroorzaken.
3. Op afstand houden van koude temperaturen om interne beschadiging te voorkomen.
4. Product niet uit elkaar halen.
5. Product niet laten vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur.
7. Gebruik voor het opladen de Type-C oplaadkabel die is meegeleverd.

Support via email: info@powerlocus.com

Tekniska specifikationer

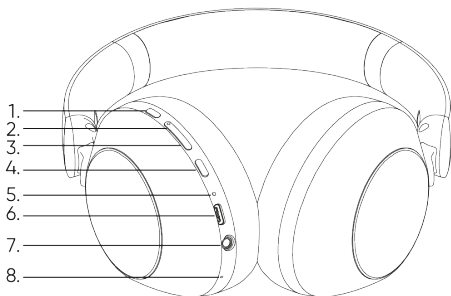
- Bluetooth Version: 5.4
- Arbetsavstånd Område: 10M
- Ljudförarens mått: 40 mm
- Frekvensområde: 20Hz-20kHz
- Laddningsspänning: DC 5V
- Känslighet: 100dB+/-3dB
- Tid för laddning: cirka 3 timmar
- Playtime: 70 Timmar (70% volume)
- Frekvensband: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Frekvens för drift: 2 400 MHz - 2 483.5

MHz

- Nominell effektförbrukning: 20mw
- Maximal uteffekt: < 10 dBm
- Produktens driftstemperatur:
-20C~60C

ENHETENS DELAR

1. On/off, Play/pause knapp
2. Volume+/Nästa sång
3. Volume-/Föregående låt
4. EQ-läge
5. Batteri /Laddningsindikator
6. Type-C Laddningsport
7. AUX port
8. MIC



LADDNING

1. Anslut laddaren till laddningsuttaget.
2. Under laddningen lyser LED-indikatorn med fast rött sken. När den är fulladdad släcks LED-indikatorn automatiskt.

HUR ÄNDRAR MAN EQ-LÄGET?

I Bluetooth-läge klickar du bara på EQ-lägesknappen och hörlurarna meddelar ändringen av EQ - Pop , Bass, Rock och Vocal.

ANSLUTNING VIA BLUETOOTH

1. Slå på hörlurarna genom att hålla On/Off-knappen (1) på hörlurarna intryckt i tre sekunder.
2. Enhetens LED-indikator tänds. LED-indikatorlampan blinkar mellan rött och blått när den

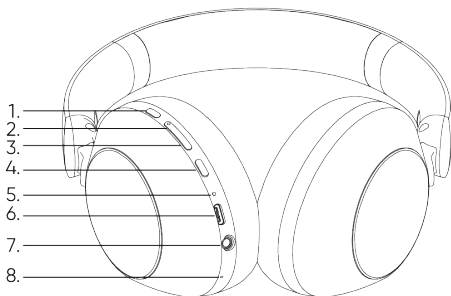
är i parkopplingsläge.

3. Slå på BT-anslutningen på den mobila enheten (smartphone/surfplatta).

4. Välj "PowerLocus Orion" i listan över tillgängliga trådlösa enheter på din mobila enhet.

FUNKTIONER

Du kan styra hörlurarna med knapparna på hörlurarna. Vänligen kontrollera instruktionerna nedan.



Play/ pause music	Press (1)
Pick up phone call	Short press (1)
Reject phone call	Long (2s) press (1)
End phone call	Short press (1)
Next song	Long press (2)
Previous song	Long press (3)
Volume +	Short press (2)
Volume -	Short press (3)
EQ Mode	Press (4)
Siri/Google Assistant	2s press (1)

Återställning av Bluetooth:

Genom att hålla "-"-knappen och EQ-knappen intryckta samtidigt i 5-6 sekunder kopplas hörlurarna bort från den parkopplade enheten och LED-lampan ändras från fast BLÅ till blinkande BLÅ/RÖD. När du har kopplat bort hörlurarna kan du upprepa åtgärden för återställning igen, så att Bluetooth-minnet raderas helt.

CE

Härmed försäkrar GL Grup-2015 LTD att den trådlösa hörluren PowerLocus Orion överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: (powerlocus.com/doc) Frequency: 2402-2480 MHz. Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)



Hantering av förbrukade batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004% bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktig avfallshantering. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska

detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batteriet. Lämna in batteriet på en lämplig återvinningsstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

**FARA!**

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden.

Vänligen använd INTE adaptrar mer än DC5V 1A! Använd originalkabeln som medföljer förpackningen eftersom olika kablar kan skada produkten och ogiltigförklara dess garanti.

Om vatten eller främmande föremål kommer in i enheten kan det leda till brand eller elektriska stötar. Om vatten eller främmande föremål kommer in i enheten ska du omedelbart sluta använda den och kontakta PowerLocus. Var särskilt försiktig i följande fall:

- När du använder enheten nära en diskho eller vätskebehållare. Var försiktig så att enheten inte faller ner i ett handfat eller en behållare fylld med vatten
 - När du använder enheten i regn eller snö eller i fuktiga förhållanden.
- Om du rör vid enheten med våta

händer, eller stoppar enheten i fickan på en fuktig klädsel, kan enheten bli blöt.

Sätt aldrig i USB-kontakten när hörlurarna eller laddningskabeln är våta. Om USB-kontakten sätts i medan enheten eller laddningskabeln är våta, kan en kortslutning uppstå på grund av vätska (kranvatten, havsvatten, läsk, etc.) eller främmande föremål på enheten eller laddningskabeln och orsaka onormal värmealstring, eller felfunktion.

Uppmärksamhet – Magnetiska fält

Magnetiska fält genereras av denna produkt som kan orsaka störningar med pacemaker, implanterade defibrilatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på över 10 cm mellan hörlurarna och pacemakern, implanterade defibrilatorer (ICD) och andra implantat.

Kontrollera med din läkare före användning om du är utrustad med en medicinsk utrustning som en pacemaker eller en programmerbar shunt!

Säkerhetsföreskrifter för batterierna:

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark värme, såsom solsken, eld eller liknande, under en längre tid. Utsätt inte batterierna för extremt låga temperaturer som kan leda till överhettning och termisk flykt. Demontera, öppna eller strimla inte sekundära celler eller batterier. I händelse av att en cell läcker, låt inte

vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har uppstått, tvätta det drabbade området med rikliga mängder vatten och sök läkare. Sekundära celler och batterier måste laddas före användning. Se alltid tillverkarens instruktioner eller produktmanual för korrekta laddningsinstruktioner. Kassera alltid på rätt sätt.

Batteritillverkare:
ZHONGSHAN JINGYU
ELECTRONICS CO.,
LTD. Address:1-3 F, Building 25,
Qiaoguang Industrial Zone, NanLang
Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.
China

NOTERA

1. Håll produkten torr; placera den inte på fuktiga ställen.
2. Förvaras skyddat från direkt solljus och höga temperaturer. Höga temperaturer kan leda till skador.
3. Håll dig borta från kalla temperaturer för att undvika inre skador.
4. Demontera inte produkten.
5. Undvik att tappa produkten.
6. Fortsätt inte att ladda produkten i mer än 10 timmar.
7. Vid laddning ska du använda den typ C-laddningskabel som medföljde produkten.

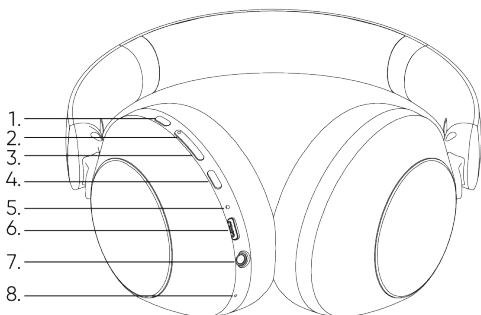
E-mail asistență: info@powerlocus.com

Specificații

- Versiune Bluetooth: 5.4
- Rază maximă semnal: 10 m
- Diametru difuzor: 40 mm
- Interval de frecvență: 20 Hz - 20 kHz
- Tensiune de alimentare: DC 5V
- Sensibilitate: 100 dB $\pm$ 3 dB
- Timp de încărcare: aproximativ 3 ore.
- Autonomie: 70 de ore (70% volum)
- Bandă de frecvență: 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
- Frecvență de operare: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Consum nominal de energie: 20 mw
- Putere maximă de ieșire: < 10 dBm
- Temperatură de operare produse: -20C – 60C

CONFIGURAȚIE DISPOZITIV

1. Buton Pornit/Oprit, Redare/Pauză
2. Volum+/Salt înainte
3. Volum-/Salt înapoi
4. Butonul mod EQ
5. Indicator baterie/încărcare
6. Mufă de încărcare USB tip C
7. Mufă intrare auxiliară (AUX)
8. Microfon



ÎNCĂRCARE

1. Conectați încărcătorul la mufa de încărcare.
2. În timpul încărcării, indicatorul LED este roșu continuu. La încărcare completă, indicatorul LED se stinge automat.

CUM SE SCHIMBA MODUL EQ?

În modul Bluetooth, faceți clic pe butonul mod EQ și căștile vor anunța schimbarea EQ-ului - Pop, Bass, Rock și Vocal.

ASOCIERE

1. Porniți căștile prin apăsarea butonului Pornit/Oprit (1) și mențineți-l apăsat timp de trei secunde.

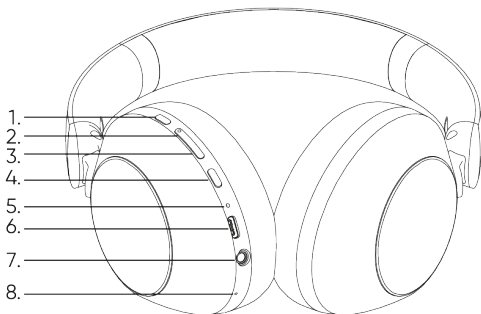
2. Indicatorul LED al dispozitivului se va aprinde. Acesta va lumina intermitent între roșu și albastru atunci când este în modul de asociere.

3. Pe dispozitivul mobil (smartphone/tabletă) porniți conexiunea Bluetooth.

4. Selectați „PowerLocus Orion” din lista de dispozitive wireless disponibile pe dispozitivul mobil.

FUNCTII

Puteți opera căștile folosind butoanele existente. Va rugăm să verificați instrucțiunile de mai jos.



Pornește/oprește redarea	Apăsăți (1)
Preia apel telefonic	Apăsăți scurt (1)
Respinge apel telefonic	Apăsăți (1) lung (2s)
Încheie apel telefonic	Apăsăți scurt (1)
Salt înainte	Apăsăți lung (2)
Salt înapoi	Apăsăți lung (3)
Volum +	Apăsăți scurt (2)
Volum -	Apăsăți scurt (3)
EQ mode	Apăsăți (4)
Siri/Asistent Google	Apăsăți (1) timp de 2s

Resetare Bluetooth:

Prin menținerea butonului „-” și a butonului EQ în același timp timp de 5-6 secunde, căștile se vor deconecta de la dispozitivul asociat, iar LED-ul se va schimba de la BLUE solid la BLUE/RED intermitent. Odată deconectat, puteți repeta din nou acțiunea de resetare, astfel încât memoria Bluetooth va fi ștearsă complet.

Subscrier GL Grup-2015 LTD declară prin prezenta că dispozitivul wireless PowerLocus Orion respectă cerințele esențiale și celelalte condiții relevante ale Directivei 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate EU este disponibil la următoarea adresă de internet: (powerlocus.com/doc)
Frecvență: 2402 - 2480 MHz



Eliminarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol pe produs, baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate corect, veți contribui la prevenirea consecințelor potențiale negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, performanță sau integritate a datelor necesită o conexiune permanentă cu o baterie încorporată, această baterie trebuie înlocuită numai de personal calificat de service. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice

vor fi tratate corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de viață la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați biroul local local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Producatorul bateriei

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO., LTD. Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

Vă rugăm să NU folosiți adaptoare mai mari de DC5V 1A! Vă rugăm să utilizați cablul original furnizat împreună cu pachetul, deoarece cabluri diferite ar putea dăuna produsului și ar putea anula garanția acestuia.

Dacă apă sau materii străine intră în unitate, se poate produce incendiu sau electrocutare. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, opriți imediat utilizarea și contactați PowerLocus. În special, aveți grijă în următoarele cazuri:

- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau un recipient de lichid. Aveți grijă ca unitatea să nu cadă într-o chiuvetă sau un recipient plin cu apă

- Când utilizați unitatea pe ploaie sau zăpadă sau în condiții umede.

Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau puneți unitatea în buzunarul unui articol de îmbrăcăminte umed, unitatea se poate uda.

Nu introduceți niciodată mufa USB când căștile sau cablul de încărcare sunt ude. Dacă mufa USB este

introdusă în timp ce unitatea sau cablul de încărcare sunt ude, poate apărea un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băutură răcoritoare etc.) sau a unor corpuri străine de pe unitate sau cablul de încărcare și poate cauza generarea anormală de căldură sau defecțiune.

Atenție – Câmpuri magnetice

Acest produs generează câmpuri magnetice care ar putea cauza interferențe cu stimulatorul cardiac, cu defibrilatoarele implantate (ICD) și cu alte implanturi. Vă rugăm să păstrați întotdeauna o distanță de est de 10 cm între căști și stimulador cardiac, defibrilatoare implantate (ICD) și alte implanturi.

Consultați medicul înainte de utilizare dacă sunteți echipat cu un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulador cardiac sau un șunt programabil!

Măsurile de siguranță pentru baterii:

Nu expuneți bateriile (pachet de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea, pentru o perioadă lungă de timp. Nu supuneți bateriile la condiții de temperatură extrem de scăzută, care pot duce la supraîncălzire și evaporare termică. Nu demontați, deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile. În cazul unei scurgeri de celule, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.

Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare.



PERICOL!

Pentru a evita deteriorarea auzului, limitați timpul în care utilizați căștile la volum mare și setați volumul la un nivel sigur. Cu cât volumul este mai mare, cu atât scade timpul de ascultare în siguranță.

Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiunile de încărcare adecvate. Aruncați întotdeauna în mod corespunzător.

OBSERVAȚII

1. Păstrați produsul uscat; nu depozitați produsul în locuri umede.
2. A se feri de lumina directă a soarelui și de temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot duce la deteriorări.
3. A se feri de temperaturi scăzute; acest lucru va ajuta la evitarea deteriorării interne.
4. Nu dezamblați produsul.
5. Evitați soăparea pe jos a produsului.
6. Nu încărcăți produsul în mod continuu timp de peste 10 ore.
7. Pentru încărcare utilizați cablul de încărcare de tip C livrat împreună cu produsul.

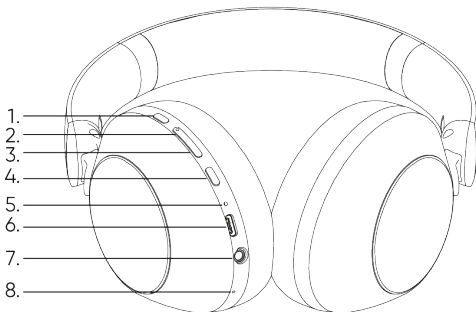
Email τμήματος υποστήριξης: info@powerlocus.com

Τεχνικές προδιαγραφές

- Έκδοση Bluetooth: 5.4
- Εμβέλεια λειτουργίας: 10 μ.
- Διάμετρος ακουστικών: 40 mm
- Εύρος συχνοτήτων: 20Hz-20kHz
- Τάση φόρτισης: DC 5V
- Ευαισθησία έντασης: 100dB+/-3dB
- Διάρκεια φόρτισης: περίπου 3 ώρες
- Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: 70 ώρες (ένταση στο 70%)
- Εύρος συχνοτήτων: 2.4000 GHz - 2.4835 GHz
- Συχνότητα λειτουργίας: 2 400 MHz - 2 483.5MHz
- Ονομαστική κατανάλωση ενέργειας: 20mw
- Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 10 dBm
- Εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας συσκευής: -20°C~60°C

ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης,
2. αναπαραγωγής/παύσης
3. Αύξηση έντασης/επόμενο μουσικό κομμάτι
4. Μείωση έντασης/προηγούμενο μουσικό κομμάτι
5. Κουμπί λειτουργίας EQ
6. Ένδειξη μπαταρίας/φόρτισης
7. Θύρα φόρτισης Type-C
8. Θύρα AUX
9. Μικρόφωνο



ΦΟΡΤΙΣΗ

1. Συνδέστε τον φορτιστή στη θύρα φόρτισης.
2. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάβει σταθερά σε κόκκινο χρώμα. Με την πλήρη φόρτιση της συσκευής, η ενδεικτική λυχνία LED θα σβήσει αυτομάτως.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ EQ;

Στη λειτουργία Bluetooth, απλώς κάντε κλικ στο κουμπί λειτουργίας EQ και τα ακουστικά θα ανακοινώσουν την αλλαγή του EQ – Pop, Bass, Rock και Vocal.

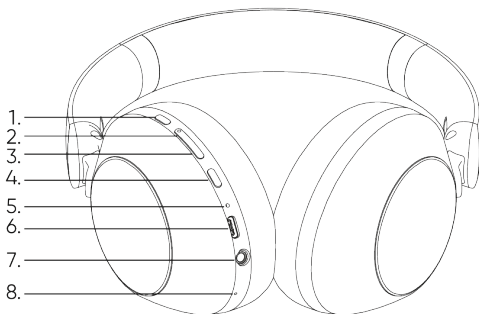
ΣΥΖΕΥΞΗ

1. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά πιέζοντας παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (1) των ακουστικών για τρία δευτερόλεπτα.

2. Η ενδεικτική λυχνία LED της συσκευής θα ανάψει. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει σε μπλε και κόκκινο χρώμα κατά τη λειτουργία της σύζευξης.parowania.
3. Ενεργοποιήστε τη σύνδεση μέσω Bluetooth της κινητής συσκευής (smartphone/tablet).
4. Επιλέξτε τη συσκευή «POwerLOcus Orion» μεταξύ των διαθέσιμων ασύρματων συσκευών από την κινητή σας συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Μπορείτε να χειριστείτε τα ακουστικά μέσω των κουμπιών του. Δείτε τις παρακάτω οδηγίες.



Αναπαραγωγή/παύση μουσικής	Πιέστε (1)
Αποδοχή κλήσης	Πιέστε στιγμιαία (1)
Απόρριψη κλήσης	Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτ. (1)
Τερματισμός κλήσης	Πιέστε στιγμιαία (1)
Επόμενο μουσικό κομμάτι	Πιέστε παρατεταμένα (2)
Προηγούμενο μουσικό κομμάτι	Πιέστε παρατεταμένα (3)
Ένταση +	Πιέστε στιγμιαία (2)
Ένταση -	Πιέστε στιγμιαία (3)
Κουμπί EQ Mode	Πιέστε (4)
Siri/Google Assistant	Πιέστε για 2 δευτ. (1)

Επαναφορά Bluetooth:

και το κουμπί EQ ταυτόχρονα για 5-6 δευτερόλεπτα, τα ακουστικά θα αποσυνδεθούν από τη συζευγμένη συσκευή και η λυχνία LED θα αλλάξει από σταθερό ΜΠΛΕ σε αναβοσβήνει ΜΠΛΕ/ΚΟΚΚΙΝΟ. Αφού αποσυνδεθείτε, μπορείτε να επαναλάβετε την ενέργεια για επαναφορά ξανά, ώστε η μνήμη Bluetooth να διαγραφεί πλήρως.

CE

Δια του παρόντος, η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus Orion συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπούς σχετικούς όρους της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: (powerlocus.com/doc) Συχνότητα: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 100 mW (EIRP)



Απόρριψη απορριμμάτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στην μπαταρία ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες αυτό το σύμβολο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Το χημικό σύμβολο για το μόλυβδο (Pb) προστίθεται εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Διασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, θα βοηθήσετε στην αποφυγή δυνητικών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Σε περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν μόνιμη σύνδεση με ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η

μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία και ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα υποστούν σωστή μεταχείριση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς αφαίρεσης της μπαταρίας από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστων μπαταριών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το τοπικό Δημοτικό Γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Για να αποφευχθεί τυχόν βλάβη της ακοής, περιορίστε τον χρόνο που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση και ρυθμίστε τα σε ασφαλή επίπεδα. Όσο αυξάνεται η ένταση, τόσο μειώνεται ο ασφαλής χρόνος ακρόασης.

Παρακαλούμε ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρμογείς περισσότερους από DC5V 1A! Χρησιμοποιήστε το γνήσιο καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευασία, καθώς διαφορετικά καλώδια μπορεί να βλάψουν το προϊόν και να ακυρώσουν την εγγύησή του.

άν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το PowerLocus. Ειδικότερα, να είστε προσεκτικοί στις ακόλουθες περιπτώσεις: - Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε νεροχύτη ή δοχείο υγρού. Προσέξτε να μην πέσει η μονάδα σε νεροχύτη ή δοχείο γεμάτο με νερό - Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε βροχή ή χιόνι ή σε συνθήκες υγρασίας. Εάν αγγίξετε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια ή βάλετε τη μονάδα στην τσέπη ενός υγρού ρούχου, η μονάδα μπορεί να βραχεί. Μην εισάγετε

ποτέ το βύσμα USB όταν τα ακουστικά ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένα. Εάν το βύσμα USB τοποθετηθεί ενώ η μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένο, μπορεί να προκύψει βραχυκύκλωμα λόγω υγρού (νερό της βρύσης, θαλασσινό νερό, αναψυκτικό κ.λπ.) ή ξένων ουσιών στη μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης και να προκαλέσει μη φυσιολογική παραγωγή θερμότητας ή δυσλειτουργία.

Προσοχή – Μαγνητικά

Πεδία Από αυτό το προϊόν δημιουργούνται μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές με τον καρδιακό βηματοδότη, τους εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των ακουστικών και του βηματοδότη, των εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων.

Επικοινωνήστε με το γιατρό σας πριν από τη χρήση εάν έχετε τοποθετήσει ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη ή προγραμματιζόμενο διακλάδωμα!

Προφυλάξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες:

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρίες ή τοποθετημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε ακραίες συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και θερμική διαρροή. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες. Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να

έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Τα δευτερεύοντα στοιχεία και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο προϊόντος για τις σωστές οδηγίες φόρτισης. Πάντα να απορρίπτετε σωστά.

Κατασκευαστής της μπαταρίας:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO.LTD. Address:1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

1. Διατηρείτε τα ακουστικά στεγνά, μην τα τοποθετείτε σε μέρη με υγρασία.
2. Διατηρείτε τα ακουστικά μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα ακουστικά.
3. Διατηρείτε τα ακουστικά μακριά από χαμηλές θερμοκρασίες. Αυτό θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών εσωτερικών βλαβών.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν.
5. Αποφύγετε την πτώση των ακουστικών.
6. Μη φορτίζετε τα ακουστικά για παραπάνω από 10 ώρες.
7. Κατά τη φόρτιση χρησιμοποιήστε το καλώδιο τύπου Type-C, που προσφέρεται με το προϊόν.

Ügyfélszolgálat: info@powerlocus.com

MŰSZAKI ADATOK

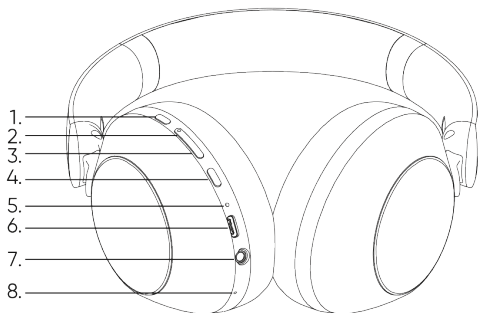
- Bluetooth verzió: 5.4
- Hatótávolság: 10 méter
- Hangszóró mérete: 40 mm
- Frekvenciatartomány: 20 Hz – 20 kHz
- Töltőfeszültség: DC 5 V
- Érzékenység: 100 dB $\pm$ 3 dB
- Töltési idő: kb. 3 óra
- Lejátszási idő: 70 óra (70%-os hangerő mellett)
- Frekvenciasáv: 24000 GHz - 24835 GHz
- Működési frekvencia: 2400 MHz - 2483.5

MHz

- Névleges teljesítményfelvétel: 20 mw
- Maximális kimeneti teljesítmény: < 10 dBm
- Üzemi hőmérséklet: -20 °C – 60 °C

TERMÉK FUNKCIÓI

1. Be-/kikapcsolás, lejátszás/leállítás
2. Hangerő növelése / Következő dal
3. Hangerő csökkentése / Előző dal
4. Aktív zajszűrő (ANC) gomb be-/kikapcsolása
5. Töltésjelző
6. C-típusú töltőport
7. AUX-port
8. Mikrofon



TÖLTÉS

1. Csatlakoztassa a töltőt a töltőporthoz.
2. Töltés közben a LED-jelzőfény folyamatosan pirosan világít. Amikor teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény automatikusan kikapcsol.

AKTÍV ZAJSZŰRÉS BEKAPCSOLÁSA?

Nyomja meg az ANC gombot; ekkor zöld fény jelenik meg, a fejhallgató pedig az „ANC mode ON” üzenetet mondja. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét az ANC gombot.

PÁROSÍTÁS

1. Kapcsolja be a fejhallgatót a Be-/kikapcsoló gomb (1) három másodpercig tartó nyomva tartásával.

2. A készülék LED-jelzője kigyullad. A LED-jelzőfény felváltva pirosan és kéken villog, amikor párosítási módban van.

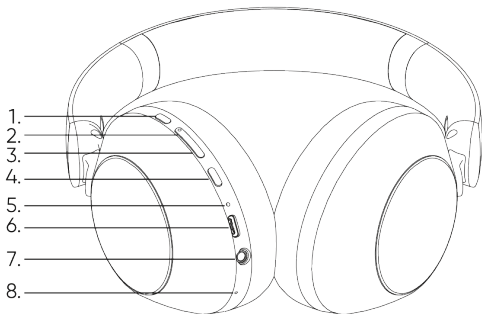
3. A mobilkészítőn (okostelefonon/táblagépen) kapcsolja be a Bluetooth-kapcsolatot.

4. Válassza ki a „PowerLocus Orion”-t a mobilkészítőn elérhető vezeték nélküli eszközök közül.

FUNKCIÓK

A fejhallgatót a fejhallgatón lévő gombokkal kezelheti.

Kérjük, tekintse át az alábbi utasításokat.



Zene lejátszása/leállítása	Nyomja meg az (1) gombot
Hívás fogadása	Nyomja meg röviden az (1) gombot
Hívás elutasítása	Nyomja meg hosszan (2 mp) az (1) gombot
Telefonbeszélgetés befejezése	Nyomja meg röviden az (1) gombot
Következő dal	Nyomja meg hosszan a (2) gombot
Előző dal	Nyomja meg hosszan a (3) gombot
Hangerő növelése	Nyomja meg röviden a (2)
Hangerő csökkentése	Nyomja meg röviden
ANC be-/kikapcsolása	Nyomja meg a (4) gombot
Siri / Google asszisztens	Tartsa lenyomva 2 mp-ig az (1) gombot

Bluetooth alaphelyzetbe állítása:

Gombot 5-6 másodpercig egyszerre lenyomva tartva a fejhallgató leválik a párosított eszközről, és a LED egyszínű KÉK-ről villogó KÉK/VÖRÖS-re változik. A leválasztás után ismételve meg a műveletet a visszaállításhoz, így a Bluetooth memória teljesen törlődik.

CE

A GL Grup-2015 LTD ezennel kijelenti, hogy a PowerLocus Orion vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: powerlocus.com/doc

Frekvencia: 2402-2480 MHz

Maximális frekvenciateljesítmény: 100 mW (EIRP)



Ez a szimbólum a terméken azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EU európai irányelv. Az elektromos eszközöket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, hasznosítsa őket újra az erre a célra szolgáló gyűjtőhelyeken. Újrahasznosítási tanácsért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz. A régi készülékek megfelelő ártalmatlanítása segít megóvni a környezetet és az egészséget.

**LY!**

A halláskárosodás elkerülése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerőn való használatának idejét, és állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a biztonságos zenehallgatási idő.

Kérjük, NE használjon DC5V 1A-nál nagyobb adaptert! Kérjük, használja a csomaghoz mellékelt eredeti kábelt, mert a különböző kábelek károsíthatják a terméket, és érvényteleníthetik a garanciát.

Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, az tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül az egységbe, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon a PowerLocushoz. Különösen a következő esetekben legyen óvatos: - Ha a készüléket mosogató vagy folyadéktartály közelében használja. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen bele a mosogatóba vagy vízzel teli edénybe - Ha a készüléket esőben vagy hóban, illetve párás körülmények között használja. Ha nedves kézzel érinti meg a készüléket, vagy egy nedves ruhadarab zsebébe teszi, az egység nedves lehet. Soha ne

csatlakoztassa az USB-dugót, ha a fejhallgató vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugót akkor dugja be, amikor az egység vagy a töltőkábel nedves, rövidzárlat léphet fel folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy a készüléken vagy a töltőkábelen lévő idegen anyag miatt, és rendellenes hőtermelést okozhat. vagy hibás működés.

Figyelem – Mágneses mezők

Ez a termék olyan mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szívritmus-szabályozóval, a beültetett defibrillátorokkal (ICD-kkel) és más implantátumokkal. Kérjük, mindig tartson keleti 10 cm-es távolságot a fejhallgató és a pacemaker, a beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok között. Használat előtt kérdezze meg kezelőorvosát, ha rendelkezik orvosi eszközzel, például pacemakkal vagy programozható sönttel!

Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorokkal kapcsolatban:

Ne tegye ki az elemeket (akkumulátorcsomagot vagy a behelyezett elemeket) túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak, hosszú ideig. Ne tegye ki az akkumulátorokat extrém alacsony hőmérsékletnek, amely túlmelegedést és hőiesést okozhat. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat. Sejtszivárgás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel

az érintett területet, és forduljon orvoshoz. A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig olvassa el a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvét a megfelelő töltési utasításokért. Mindig megfelelően ártalmatlanítsa.

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO. LTD. Address:1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

MEGJEGYZÉS

1. Tartsa a terméket szárazon; ne tegye a terméket nedves helyre.
2. Tartsa távol közvetlen napfénytől és magas hőmérséklettől. A magas hőmérséklet károsodást okozhat.
3. Tartsa távol hidegtől; ez segít elkerülni a belső károsodást.
4. Ne szerelje szét a terméket.
5. Ne ejtse le a terméket.
6. Ne töltsen a terméket 10 óránál tovább.
7. Töltéshez használja a termékhez mellékelt C-típusú töltőkábelt.

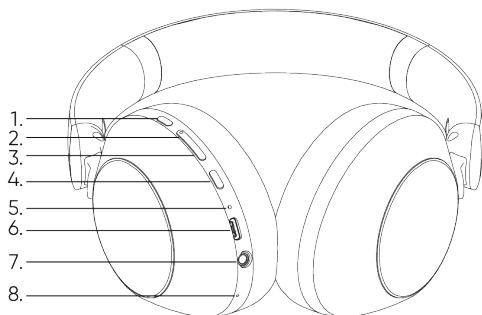
Имейл за контакт: info@powerlocus.com

Спецификации

- Версия на Bluetooth: 5.4
- Разстояние на обхвата : 10m
- Размер на говорителя: 40mm
- Честотен обхват: 20Hz-20kHz
- Напрежение на зареждане: 5V постоянен ток
- Чувствителност: 100dB $\pm$ 3dB
- Време за зареждане: около 3 часа
- Време за слушане: 70 часа (70% сила на звука)
- Честотен диапазон : 2,400GHz – 2,4835GHz
- Работна честота : 2400MHz - 2483,5MHz
- Очаквано потребление на електроенергия: 20mW
- Максимална изходна мощност: < 10dBm
- Работна температура: -20°C – 60°C

РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. Включване/изключване, бутон за
2. възпроизвеждане/пауза
3. Сила на звука+/следваща песен
4. Сила на звука-/Предходна песен
5. EQ бутон
6. Индикатор за батерията/зареждането
7. Порт за зареждане Type-C
8. AUX порт
9. Микрофон



ЗАРЕЖДАНЕ

1. Свържете зарядното устройство към порта за зареждане.
2. По време на зареждането светодиодният индикатор ще бъде в червено. При пълно зареждане светодиодният индикатор ще се изключи автоматично.

КАК ДА РЕГУЛИРАТЕ EQ РЕЖИМИТЕ?

Просто кликнете върху бутона за режим EQ бутона, за да изберете измежду Pop , Bass, Rock и Vocal.

СВЪРЗВАНЕ

1. Включете слушалките, като натиснете и задържите бутона за включване /изключване (1) на слушалките за три секунди.

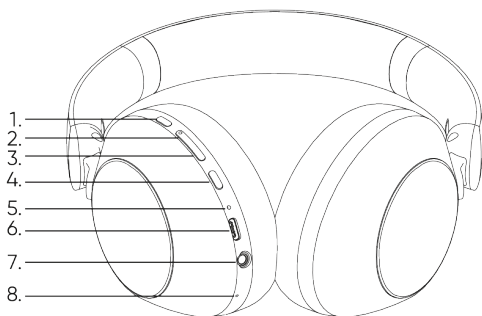
2. Светодиодният индикатор на устройството ще светне. Светодиодният индикатор ще мига между червено и синьо, когато устройството е в режим на съвояване.

3. На мобилното устройство (смайт-фон/таблет) Включете BT връзката.

4. Изберете "PowerLocus Orion" в списъка с налични безжични устройства на вашето мобилно устройство.

ФУНКЦИИ

Можете да използвате слушалките с бутоните на слушалката. Моля, проверете инструкциите по-долу.



Възпроизвеждане/пауза на музиката	Натиснете (1)
Приемане на телефонно обаждање	Кратко натискане (1)
Отхвърляне на телефонно обаждање	Дълго (2 сек.) натискане (1)
Приключване на телефонното обаждање	Кратко натискане (1)
Следваща песен	Дълго натискане (2)
Предишна песен	Дълго натискане (3)
Увеличаване на звука +	Кратко натискане (2)
Намаляване на звука -	Кратко натискане (3)
Избиране на EQ	Натиснете (4)
Сири/Асистент на Google	Натиснете 2s (1)

Фабрични на Bluetooth:

При едновременно задържане на бутоната „+“ и бутоната EQ за 5-6 секунди, слушалките ще се изключат от съвместното устройство и светодиодът ще се промени от плътно синьо на мигащо синьо/червено. След като се изключите, можете да повторите действието за нулиране отново, така че паметта на Bluetooth ще бъде напълно изтрита.

CE

С настоящото ГА ГРУП-2015 ООД декларира, че безжични слушалки PowerLocus Orion е в съответствие със съществени изисквания и други съответни условия на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията на ЕС за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: (powerlocus.com/doc) Честота: 2402-2480 MHz
Максимална мощност на радиочестотата: 100 mW (EIRP)



Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо в Европейския съюз и други страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии този символ може да се използва в комбинация с химически символ. Химическият символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като се уверите, че тези продукти и батерии се изхвърлят правилно, вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени от неправилното третиране на отпадъците. Рециклирането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси. В случай на продукти, които от съображения за безопасност, производствено или интегритет на данните изискват

постоянна връзка с вградена батерия, тази батерия трябва да се смени само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че батерията и електрическото и електронното оборудване ще бъдат третирани правилно, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии, моля, вижте раздела за това как безопасно да извадите батерията от продукта. Предайте батерията в съответния събирателен пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия, моля, свържете се с местната администрация, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, от който

сте закупили продукта или батерията.

Производител на батерията:

ZHONGSHAN JINGYU ELECTRONICS CO., LTD. Address: 1-3 F, Building 25, Qiaoguang Industrial Zone, NanLang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China

Моля, НЕ използвайте адаптери повече от DC5V 1A! Моля, използвайте оригиналния кабел, доставен с опаковката, тъй като различни кабели могат да повредят продукта и да анулират гаранцията му.

Ако в устройството попадне вода или чуждо тяло, това може да доведе до пожар или токов удар. Ако в уреда попадне вода или чуждо тяло, незабавно спрете да го използвате и се свържете с PowerLocus. По-специално, бъдете внимателни в следните случаи:

- Когато използвате уреда близо до мивка или контейнер за течност. Внимавайте уредът да не падне в мивка или съд, пълен с вода
- Когато използвате уреда в гръжд или сняг, или във влажни условия. Ако докоснете устройството с мокри ръце или го поставите в гръждба на влажна дреха, устройството може да се намокри.
- Никога не поставяйте USB щепсела, когато слушалките или кабелът за зареждане са мокри. Ако USB щепселът е поставен, докато устройството или кабелът за зареждане е мокър, може да възникне късо съединение



ОПАСНОСТ!

За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, през което използвате слушалки с висока сила на звука и настройте на безопасно ниво на звука. Колкото по-силна е силата на звука, толкова по-кратко е безопасното време за слушане.

поради течност (чешмяна вода, морска вода, безалкохолна напитка и т.н.) или чуждо тяло върху устройството или кабела за зареждане и да причини необичайно генериране на топлина или неизправност.

Внимание – магнитни полета

Този продукт генерира магнитни полета, които могат да причинят смущения в сърдечния пейсмейкър, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Моля, винаги поддържайте точно разстояние от 10 см между слушалките и пейсмейкъра, имплантираните дефибрилатори (ICD) и други импланти. Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба дали сте снабдени с медицинско устройство като пейсмейкър или програмируем шънт! *daoă sunteti echipat cu un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulator*

cardiac sau un şunt programabil!

Мерки за безопасност за батериите:

Не излагайте батериите (пакетът батерии или поставените батерии) на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни, за дълго време.

Не излагайте батериите на екстремно ниски температури, които могат да доведат до презряване и термично изтичане. Не разглобявайте, отваряйте или накъсвайте вторични клетки или батерии.

В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да

влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете лекарска помощ. Вторичните клетки и батериите трябва да се заредят преди употреба. Винаги се обръщайте към инструкциите на производителя или ръководството на продукта за правилни инструкции за зареждане. Винаги изхвърляйте правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА

1. Съхранявайте продукта на сухо място: не поставяйте на влажни места.
2. Да се пази от пряка слънчева светлина и високи температури. Високите температури могат да доведат до повреда.
3. Пазете от ниски температури, защото това
- ще да избегнете вътрешни повреди.
4. Не разглобявайте продукта.
5. Избягвайте да го изпускате.
6. Не продължавайте да зареждате продукта след повече от 10 часа.
7. Когато зареждате, използвайте USB кабела тип C, доставен с продукта.



High sound pressure.
Hearing damage risk.
Do not listen at high volume levels for long periods.

Hoher Schalldruck.
Gefahr von Gehörschäden.
Nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Pression sonore élevée.
Risque de lésions auditives.
Ne pas écouter à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Alta pressione sonora.
Rischio di danni all'udito.
Non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

Presión sonora elevada.
Riesgo de daños auditivos.
No escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

Battery Specifications |
Batteriespezifikationen | Especificaciones de la batería |
Spécifications de la batterie |
Specifiche della batteria |
Batterispecificaties | Batterispezifikationen |
Spécificații baterie | Спецификации на батерията |
Specifikace baterie | Špecifikácie batérie |
Batterispezifikationen | Akun tekniset tiedot |
|Batterispezifikationen | Προδιαγραφές μπαταρίας

Rechargeable Polymer Li-ion Battery;
Model : JY503035 ; 3.7V , 500mAh, 1.85Wh
Approx. Weight: 10g

EN*The battery should be replaced by qualified service staff only. For all other batteries, please review the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries.

DE*Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Für alle

Hoge geluidsdruk.
Risico op gehoorbeschadiging.
Luister niet langdurig naar hoge geluidsniveaus.

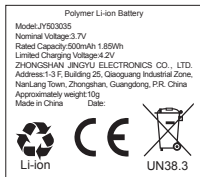
Wysokie ciśnienie akustyczne.
Ryzyko uszkodzenia słuchu.
Nie należy słuchać głośnych dźwięków przez dłuższy czas.

Високо звуково налягане.
Опасност от увреждане на слуха.
Не слушайте продължително време при високи нива на звука.

Presiune sonoră ridicată.
Risc de afectare a auzului.
Nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi.

Vysoký akustický tlak.
Riziko poškození sluchu.
Neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti.

Magas hangnyomás.
Halláskárosodás kockázata.
Ne hallgassa nagy hangerőn hosszú ideig.



anderen Batterien lesen Sie bitte den Abschnitt zum sicheren Entfernen der Batterie aus dem Produkt. Geben Sie die Batterie bei einer entsprechenden Sammelstelle für Altbatterien ab.

FR*Le remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par un technicien qualifié. Pour toutes les autres batteries, veuillez consulter la section expliquant comment retirer

la batterie du produit en toute sécurité. Déposez la batterie au point de collecte approprié pour le recyclage des batteries usagées.

ES*La batería solo debe ser reemplazada por personal de servicio técnico cualificado. Para el resto de baterías, consulte la sección sobre cómo retirar la batería del producto de forma segura. Entregue la batería en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de baterías usadas.

IT*La batteria deve essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Per tutte le altre batterie, consultare la sezione su come rimuoverle in sicurezza dal prodotto. Consegnare la batteria al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle batterie esauste.

NL*De batterij mag alleen worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel. Raadpleeg voor alle andere batterijen het gedeelte over het veilig verwijderen van de batterij uit het product. Lever de batterij in bij het juiste inzamelpunt voor de recycling van afgedankte batterijen.**SV***Batteriet bör endast bytas ut av kvalificerad servicepersonal. För alla andra batterier, vänligen läs avsnittet om

hur du tar bort batteriet från produkten på ett säkert sätt. Lämna batteriet till lämplig samlingsplats för återvinning av förbrukade batterier.

PL*Baterię powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. W przypadku wszystkich innych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii.

CZ*Baterii by měl vyměňovat pouze kvalifikovaný servisní personál. U všech ostatních baterií si prosím přečtěte část o bezpečném vyjmutí baterie z produktu. Baterii odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci použitých baterií.

RO**Bateria trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru toate celelalte baterii, vă rugăm să consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

During use | Während der Nutzung | Pendant l'utilisation | Durante el uso | Durante l'uso | Under användning | Tijdens gebruik | Podczas użytkowania | Under brug | Käytön aikana | Under bruk | • În timpul utilizării | • Használat közben | По време на употреба | Během používání | • Під час використання • Κατά τη χρήση

Max: 40°C | 104°F

Storage | Lagerung | Stockage | Almacenamiento | Magazzinaggio | Opslag | Lagring | Składowanie | Skladování | Зберігання | Oppbevaring | Säilytys | Съхранение | Αποθήκευση | Depozitare | • Tárolás |

-20°C - 45°C (-4 - 113°F)

Transportation | Transport | Transporte | Trasporti | Vervoer | Přeprava | Doprava | Транспорти | Szállítás | Kuljetus |

5-35°C (41-94°F)



ENG: The power delivered by the charger must be between min 0,05 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0,05 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2 Watt reichen

FR: La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 0,05 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

IT: La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 0,05 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

ES: La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 0,05 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

NL: Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 0,05 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken

SV: Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 0,05 watt och maximalt 2

watt, vilket krävs för att ladda

radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

RO: Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între min 0,05 Watt necesar echipamentului radio și max 2 Watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

BG: Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 0,05 W, изисквани от радиооборудването, и максимум 2 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

PL: Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min. 0,05 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 2 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

GR: Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 0,05 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και μέγιστο 2 Watt προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

HU: A töltő által leadott teljesítménynek minimum 0,05 Watt és maximum 2 Watt között kell lennie a rádióberendezés által igényelt maximális töltési sebesség eléréséhez.

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners



Made in China